

Zeitschrift:	Der Heilmasseur-Physiopraktiker : Zeitschrift des Schweizerischen Verbandes staatlich geprüfter Masseure, Heilgymnasten und Physiopraktiker = Le praticien en massophysiothérapie : bulletin de la Fédération suisse des praticiens en massophysiothérapie
Herausgeber:	Schweizerischer Verband staatlich geprüfter Masseure, Heilgymnasten und Physiopraktiker
Band:	- (1959)
Heft:	165
Rubrik:	Verbandsmitteilungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Aus der Praxis — für die Praxis

Altes und Neues für «Verschnupfte»

Ein altes Sprichwort besagt: dass der Schnupfen ohne Behandlung zwei Wochen, mit Behandlung vierzehn Tage daure. Dieser immer noch gebrauchte Spruch lässt leicht durchblicken, dass man über den Erreger des Schnupfens und sein spezifisches Heilmittel noch nichts genaues weiss.

Wohl stehen uns heute einige gute Mittel gegen die lästigen Begleiterscheinungen dieses Leidens zur Verfügung, von einigen davon soll nun die Röde sein.

Vorbeugen!

Erkältungen sind nach den üblichen Regeln zu meiden.

Regelmässiger Saunabesuch.

Papiertaschentücher in Gefahrzeiten, zum wegwerfen, um eine immer wieder erneute Infektion vom eigenen Nastuch her zu vermeiden.

Behandeln!

Alte gutbewährte Hausmittel sind:

einen Tropfen Jodtinktur auf ein halbes Glas Wasser. Diese Mischung wird einige Tage lang getrunken (nicht für Jodempfindliche).

Spülung der Nase mit «physiologischer Kochsalzlösung».

Neu ist nun die gute Methode des Austrocknens dazu gekommen:

Zwei Tage keine Flüssigkeit zu sich nehmen. Dies braucht eine grosse Selbstbeherrschung, 48 Stunden ohne Kaffee, Bier, Sauce, wenig Kartoffeln und Gemüse.

Man meide Salz und erleichtere sich diesen «trockenen Zustand» durch erlaubtes Obst.

Austrocknen mit der neuen Hico-Climamaske (in jedem einschlägigen Geschäft erhältlich / Vertretung für die Schweiz Fa. Hausmann AG., Zürich - St. Gallen).

Die HICO CLIMAMASKE bringt über Stunden hinweg therapeutisch wirksame trockene Warmluft, angereichert mit schleimhautaktiven Arzneistoffen durch Mund und Nase in den Respirationsraum.

Entgegen der bisher üblichen Verwendung von zerstäubter feuchter Warmluft wird in der Hico Climamaske die zur Atmung gewärmete Luft in ihrer Feuchtigkeit beträchtlich vermindert. So atmet man in der Hico Climamaske eine zwischen 38—52° C erwärmte trockene Luft ein, vergleichbar mit einem erwünschten Heilklima wie z. B. in Aegypten.

Die neue Climamaske ist jedoch nicht nur bei Schnupfen, genaustens erprobt und als gut befunden worden, sondern bei allen akuten und chronischen Erkältungs-krankheiten im Respirationsraum wie:

Bronchitis

Asthma bronchiale als Adjuvans
Entzündungen der Hals- und Rachen-
Mandeln, Stirn- und Nasenneben-
höhlen.

Für uns ist vor allem wichtig zu wissen, dass es jetzt ein kleines, erschwingliches Gerät gibt, welches uns zu Hause auf bequeme Art und Weise trockene Meerluft vermittelt.

A. Zeller, Walenstadt.

Privatinstitut in Bern sucht

Heilgymnastin

Interessante Tätigkeit. Dauerstelle.
Lohn 800—900 Fr. Stellenantritt nach Uebereinkunft.

Schweizerin, die sich über eine gute Ausbildung ausweisen kann und die Interesse an selbständiger Arbeit hat, wird bevorzugt.

Offerten sind zu richten unter Chiffre No. 688.

A remettre dans ville importante de Suisse Romande Institut, Comprenant Sauna, Massages, sous eau, salle de culture physique. - Atrès bas prix.
Ecrire sous chiffre No. 698.

Ausbildungskurs in der Behandlung cerebraler Lähmungen

(nach der Bobath-Methode) für Krankengymnastinnen

15. Oktober — 15. Dezember

Organisation: Durch die Berner Beratungsstelle für cerebral gelähmte Kinder am Inselspital.

Aerztliche Leitung: Dr. Elsbeth König,
Kinderärztin

Krankengymnastische Leitung:

Miss H. Quinton, M.C.S.P.

Die *Bobath-Methode* bezweckt eine Unterdrückung der bei cerebralen Lähmungen aktiven pathologischen Reflexe und eine Anregung der normalen automatischen Reaktionen und Gleichgewichtsreaktionen. Sie vermochte in den letzten Jahren die Prognose der infantilen cerebralen Lähmungen wesentlich zu verbessern. Genaue Kenntnisse der neurologischen Säuglingsentwicklung sind notwendig.

Programm:

- 1) ca. 50 Theoriestunden, z. T. mit Demonstrationen.
- 2) ca. 200 Stunden praktische Arbeit.
- 3) Orientierung über spezielle Probleme und zusätzliche Handicaps bei cerebralen Lähmungen (Orthopädie, Sprachheilunterricht, Beschäftigungstherapie, Schulprobleme, Sehstörungen, Hörstörungen, Geisteschwäche, epileptische Anfälle, Charakterschwierigkeiten) durch die zuständigen Fachleute.

Am Schluss des Kurses findet eine kleine *Abchlussprüfung* statt.

Teilnehmerzahl: 10—12.

Kosten: Kursgeld Fr. 400.— pro Teilnehmerin.

Unterkunft: Auf Wunsch der Teilnehmerinnen wird für diejenigen, die nicht in Bern wohnen, gemeinsame Unterkunft in einer bescheidenen Pension vermittelt. Bitte dies bei der Anmeldung zu vermerken.

Anmeldungen: Schriftlich mit Curriculum vitae an Fräulein Dr. E. König, Beratungsstelle für cerebral gelähmte Kinder am Inselspital, Freiburgstrasse 6, Bern.

Letzter Anmeldetermin (aus organisatorischen Gründen): 23. Mai 1959.



**SCHWEIZER MASSEURE
verwenden Schweizer Moor!**

Einzigartige
Erfolge bei:

Rheuma

Neuzeitliche Moor-Therapie
mit **YUMA-MOORBAD** und
YUMA-Moorschwefelbad.

Schlammfrei! Kein Absetzen!
Alle Moor-Wirkstoffe in völlig
wasserlöslicher Form. 2 dl auf
1 Vollbad. Sofort gebrauchs-
fertig.

Ischias

Gicht
Muskel-
Haut-
Frauen-
Leiden

YUMA-Moorzerat-Packung
für Gelenk- u. Teilepackungen.
Anwendungstemperatur: 60 Grad.
Wärmehaltung: 1—3 Stunden.
Saubere Handhabung.

Literatur und Muster durch:
Einziges Verarbeitungswerk
für **Schweizer Moor**:

YUMA-HAUS GAISS

Tel. (071) 9 32 33

Im Luft- und Höhenkurort Heiden
(810 m ü.M.)

Zu verkaufen

**Kurhaus
Pension**

neu renov. Haus mit 3500 m² Land,
25 Zimmer mit fl. Kalt- und Warm-
wasser, schöner Aufenthaltsraum,
Speisesaal, grosse Liegewiese.

Ausbaufähige Existenz, Kundschaft
vorhanden.

Für Fachmann kommt evtl. auch aktive Beteiligung in Frage.

Bei Kauf, Preis sehr günstig, Anzahlung rund 30 Milles.

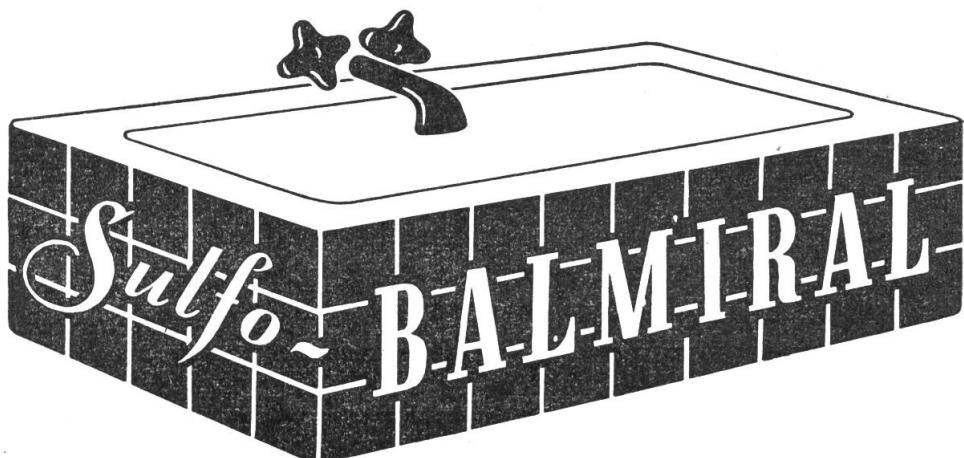
Offerten unter Chiffre 699.

Bei rheumatischen Erkrankungen, Dermatosen und zur Kräftigung

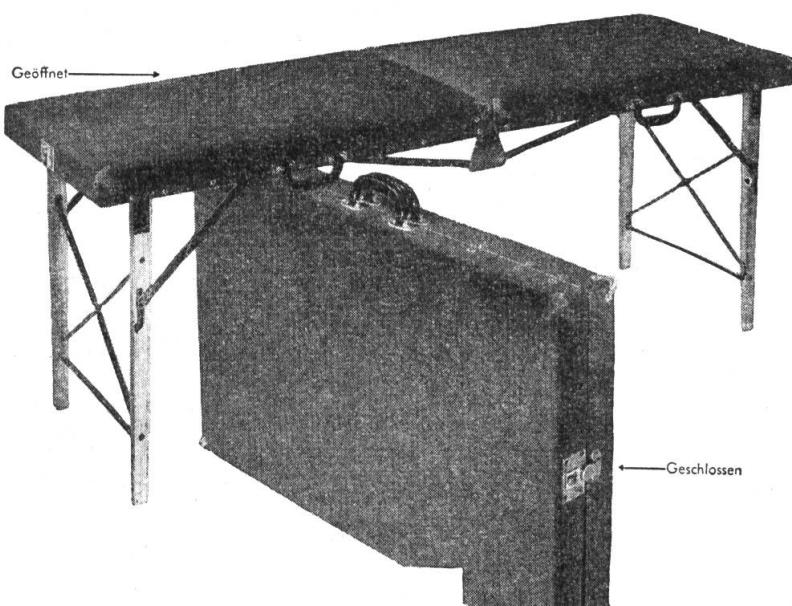
GERUCHLOS

KASSENZULÄSSIG

Sulfo-BALMIRAL



Chemische Fabrik SCHWEIZERHALL Schweizerhalle/Basel



Die neue
zusammenklappbare
Massagebank

die sich als **Koffer** mitnehmen lässt und trotzdem jede **Stabilität** bietet.

Arbeitsmasse:
178 cm lang, 56 cm breit,
70 cm hoch

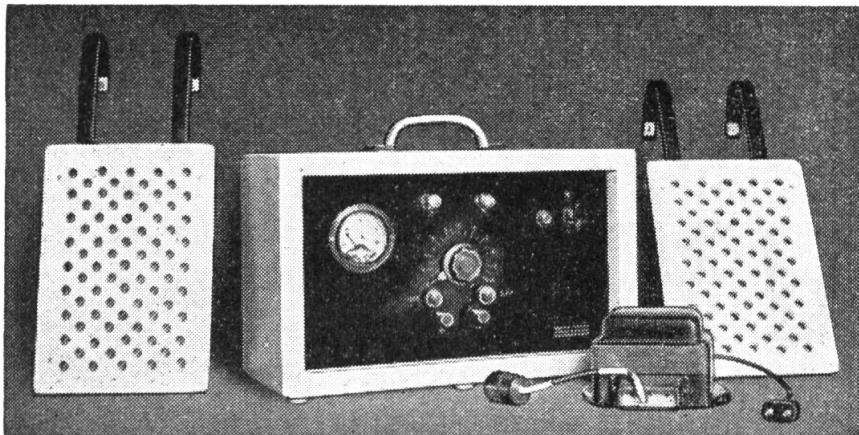
Zusammengeklappt:
56x89 cm. Gewicht: 16 kg

Offerte und Vorführung durch:

QUARZ AG. Zürich 8

Othmarstr. 8

Tel. (051) 32 79 32



Elektro-Bäder

seit 25 Jahren.

Div. Ausführungen für jede Wanne.

Baldur Meyer, El. Ing.
Seefeldstrasse 90
Zürich 8,
Tel. (051) 32 57 66



Diät-Restaurant Seit 60 Jahren ein Begriff

*Rohkostspeisen, Erfrischungen, Salate, Butterküche
Café, Tee, feines Gebäck aus eigener Konditorei*

Helle, neuzeitl. behagliche Räume finden Sie bei uns im Parterre und 1. St.

L. H I L T L , Zürich 1, Sihlstrasse 26 Tel. 25 79 70

VERBANDARTIKEL



mit Marke

sind Vertrauensartikel

Chemisch reine Verbandwatte

in Zickzack-Lagen und Preßwickeln

Floc praktischer Wattezupfer und Nachfüllpackung
Kanta solide Gazebinde mit festgewobenen, nicht

fasernd. Kant.; kleinste Breiten 1 und 2 cm
in allen Breiten

Gazebinden wasserfester Wundverband
Imperma elastische Idealbinden

Excelsior elastische Verbandklammern

Elvekla Salbenkompressen, vorzüglich bei Hautverletzun-

Compressyl gen und Verbrennungen

Rumex Taschentücher aus Zellstoffwatte

Hymona Damenbinden

Silvis Gesichtstüchlein

Interessenten lassen wir auf Wunsch bemusterte
Offerte zugehen

Verbandstoff-Fabrik Zürich AG.

Zürich 8

Seefeldstraße 153

Telephon (051) 24 17 17

Weleda-Präparate

Für die Massage

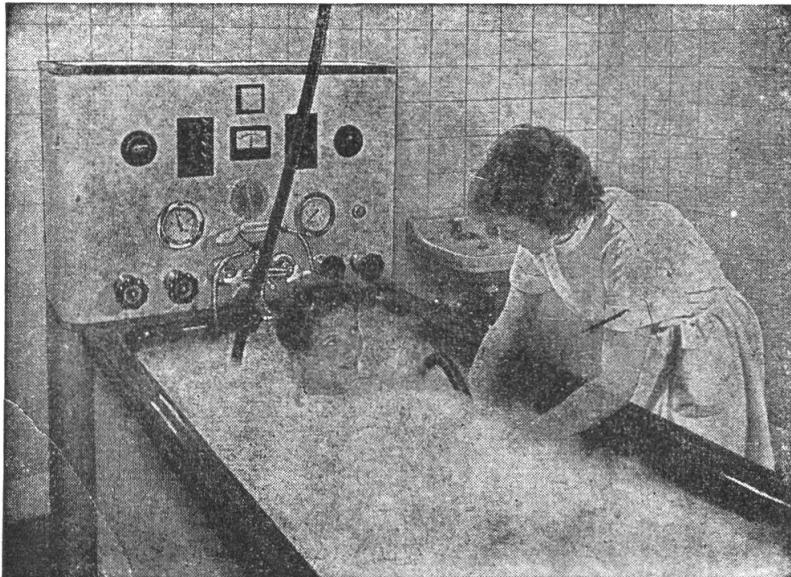
Spezial-Hautöl für die Massag-
praxis, sowie Everon Hautfunktionsöl
für den Wiederverkauf.

Für das Bad

Weleda-Badezusätze, hergestellt
aus echten ätherischen Ölen, Rosmarin
Badezusatz, Edeltannen Badezusatz,
Eucalyptus Badezusatz, Lavendel
Badezusatz, Badekräuter etc.

Verlangen Sie Muster und Preise,
sowie die kostenlose Zusendung der
«Weleda Nachrichten».

Weleda AG Arlesheim



Kombinations-Anlage 55

für Elektro-galvanische Vollbäder - Unterwasserstrahl-Massage - Ueberwärmungsbäder - Wirbelsprudelbäder

Plastikwannen

in verschiedenen Grössen, Ausführungen und Farben

U.W.-Anlagen in allen Ausführungen - Univers.-Gerät für Teil- und Ganz-Unterwassermassage-Behandlungen - Kohlensäure-Mischapparate - Luftsprudelanlagen - Mehrstrahl-Vibrationsmassagedüsen



Apparatebau Karl Schreiner

Freiburg/Br.

Schreiberstrasse 8, Tel. 48 93

Wizard

Fusstützen
Krampfader-
strümpfe
Sportbandagen

L. GROB + P. TREFNY jun.

Beckenhofstr. 54, Zürich 6, Tel. 26 10 42

Wir suchen auf **sorfort** oder nach Vereinbarung

1 Krankengymnastin

Institut der Medizinischen Klinik für das hydrotherapeutische

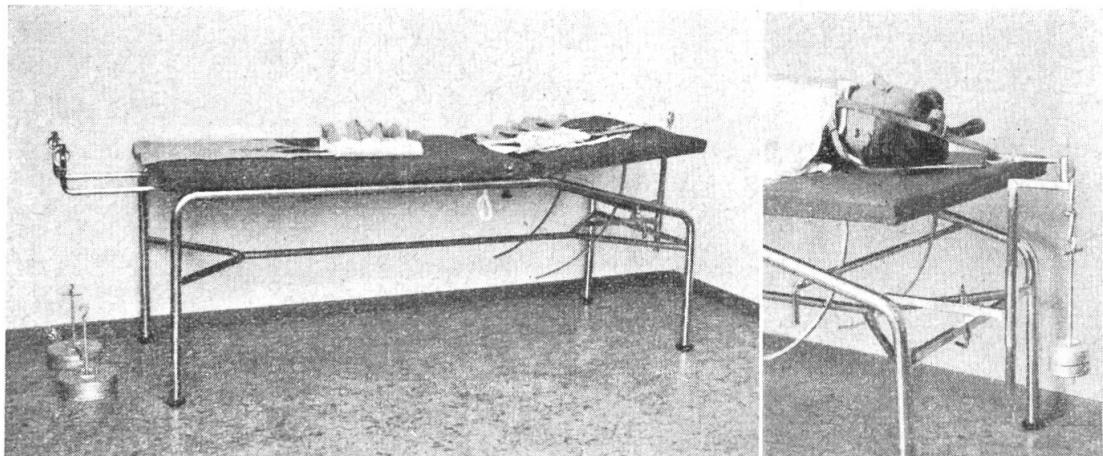
1 Krankengymnastin

für die Medizinische Abteilung (Chronischkranke) im C.L. Lory-Haus

Zeitgemässe Arbeitsbedingungen; Besoldung, Ferien und Freizeit nach staatlichem Dekret.

Offerten mit Zeugnisabschriften und Photo sind erbeten an die

Direktion des Inselspitals Bern



Extensions-Tische

Massage-Tische

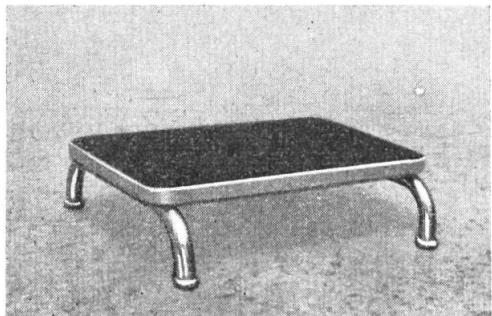
Gewichtsätze 9 und 18 cm Ø

Tritte - Drehhöcker - etc.

Zweckmäßig und vorteilhaft
ab Fabrik:

HESS
DÜBENDORF - ZCH

Fabrik für
Spitalapparate



SAUGMASSAGE

5 verschiedene Gerätetypen für alle
Ansprüche

gleitende Saug- und Vibrations-
massage
stationäre Saugwellentherapie
zum Anschluss der AEROTHERM-
Luftsprudelbäder

Prospekte und Literatur durch die
Generalvertretung:
F. LABHARDT, Basel, Auberg 6
Tel. 23 81 52

Das **Kantonsspital Aarau** sucht für
seine Medizinische Klinik auf den
1. Juni 1959 eine tüchtige diplomierte

Krankengymnastin

mit Spital-, Klinik- oder Institutspra-
xis. Besoldung inkl. Teuerungszulage
Fr. 7 500.— bis Fr. 9 300.—; Pensions-
kasse.

Nähre Auskunft erteilt die Medizi-
nische Klinik.
Handschriftliche Anmeldungen mit
Lebenslauf, Zeugnissen, Referenzen
und Foto sind zu richten an

Kantonsspital Aarau
Verwaltungsdirektion

WARLEY HOSPITAL **Brentwood, Essex, England**

Diese grosse Nervenheilanstalt, 32
Kilometer von London, bietet eine
Stellung für eine voll ausgebildete
Physiotherapistin. Gehalt Pfund 550
(6,700 Schweizer francs), Wohnung
mit voller Verpflegung kann vom
Hospital gestellt werden. Dieser Po-
sten würde sich ausgezeichnet für
jemanden eignen, der Englisch ler-
nen oder sich in der englischen
Sprache vervollkommen will.
Bewerbungen sind zu richten an:
The Physician Superintendent,
Warley Hospital.